

Udveksling af data mellem administrationer — told og indirekte beskatning

Projekt: Management af TARIC KN-koden

Offentligt udbud

(96/C 195/17)

1. **Udbydende myndighed:** Europa-Kommissionen (EF), Generaldirektoratet for Told og Indirekte Beskatning, Mr J. Currie, GD XXI, MDB 4/21, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Telefax (32-2) 296 19 30.

2. **Tjenesteydelsens kategori:** Edb-tjenesteydelser og hermed beslægtede tjenesteydelser, kategori 7, CPC-referencenummer 84.

Beskrivelse af tjenesteydelsen

Denne bekendtgørelse om rammekontrakt drejer sig om udvikling af TARIC CN Management-projektet.

Forordningen om Den kombinerede Nomenklatur (KN-koden) er det grundlæggende juridiske instrument til klassificering af varer og for fastsættelsen af toldtariffer. Publikationen indeholder først og fremmest nomenklaturen samt autonome og konventionelle toldtariffer.

For indeværende bliver det endelige udkast til KN-koden afleveret til Kommissionen i form af et »klassisk« manuskript (dvs. forberedt pr. håndkraft og klippe/klistre). Yderligere anvendelse af oplysningerne kræver, at man påny henter data i de forskellige systemer (OOPEC, GD XXI's produktdata-baser mv.) Der eksisterer ikke noget system til forespørgsler.

Det nye system, der skal udvikles, skal yde en funktionelt dækkende styring af ændringer, sammen med tekstbehandlingsmuligheder, input- og outputkonverteringsenheder, forespørgselsfaciliteter.

Det arbejde, der skal udliciteres dækker følgende faser af et projekts livscyklus:

Systemspecifikation;

design;

opbygning, test og indkøring.

3. **Sted:** Tjenesteydelserne skal fortrinsvis udføres på kontrahentens sædvanlige arbejdssted. Der vil blive afholdt møder i Bruxelles, inkl. den formelle overgivelse af ydelser under GD XXI's ansvar (Told og Indirekte Beskatning).

4. a), b)

- c) Bydende skal angive akademiske og faglige kvalifikationer på den eller de personer, der er ansvarlige for og har ansvaret for de tjenesteydelser, der skal udføres.

5.

6. Alternativer accepteres ikke.

7. Udførelsesfrist:

Forventet projektstart: 2/1997;

Forventet projektafslutning: 2 år efter projektstart.

8. a) **Navn og adresse på den afdeling, hvor specifikationerne kan bestilles:**

— Mme M. Massagé, Europa-Kommissionen, GD XXI, MDB 4/16, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, telefax (02) 295 65 01. Anmodninger skal ske skriftligt med navn og adresse på rekvirenten samt nummeret på udbuddet, dvs. XXI/96/CB-3023.

— Anmodninger om supplerende tekniske oplysninger skal afgives udelukkende pr. brev eller pr. telefax til: Mr S. F. Hewitt, Europa-Kommissionen, GD XXI/A/1, MDB 0/03), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, telefax (02) 296 19 30. Anmodninger skal indeholde den bydendes navn og adresse og referencenummeret på udbuddet (XXI/96/CB-3023). Spørgsmål vil blive besvaret under et orienteringsmøde planlagt til den 26. 7. 1996 (10.00) Centre A. Borschette, rue Froissart 36, B-1040 Bruxelles.

- b) **Sidste frist for anmodning:** Bilag skal bestilles skriftligt på ovennævnte adresse inden den 26. 7. 1996.

- c) Specifikationerne, udbudsmaterialet, udkast til rammekontrakt og model af den specifikke aftale vedrørende tjenesteydelserne Europa-Kommissionen forlanger, kan rekvireres uden beregning.

9. a) **Sidste frist for modtagelse af bud:** Tilbud skal være modtaget senest den 30. 8. 1996 (16.00), på kontor MDB 4/16, rue du Luxembourg 46, B-1040 Bruxelles.

- b) **Adresse, hvortil de skal sendes:** Mrs M. Massagé, Europa-Kommissionen, GD XXI, MDB 4/16,

rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, eller personligt, rue du Luxembourg 46, B-1040 Bruxelles, kontor MDB 4/16.

- c) Tilbud skal udfærdiges på et af Den Europæiske Unions officielle sprog.

10. a)

- b) Tilbud vil blive åbnet 2. 9. 1996 (10.30), i GD XXI, rue du Luxembourg 46, B-1040 Bruxelles. Bydende, der ønsker at være til stede ved åbningen, skal underrette Mme M. Massagé skriftligt 5 arbejdsdage i forvejen.

11. **Sikkerhedsstillelse og garantier:** For alle kontrakter, der overstiger tærskelværdien på 300 000 ECU skal kontrahenten stille en sikkerhed eller bankgaranti svarende til værdien af den første udbetaling, der kræves.

12. **Finansierings- og betalingsvilkår:** De væsentlige finansierings- og betalingsbetingelser svarer til de betingelser, der er gældende for standard tjenesteydelseskontrakter for Kommissionen. Særlige betingelser fremgår af specifikationerne.

13. **Retlig form for sammenslutning af bydende:** Bydende kan afgive tilbud enkeltvis eller sammen med andre. I tilfælde af afgivelse af et fælles bud med flere parter, skal en af dem udnævnes til hovedkontrahent for kontrakten.

14. **For at deltage i udbuddet skal potentielle bydende forelægge bevis for at de opfylder følgende minimumsbetingelser:**

- a) *Finansiel og økonomisk kapacitet:*

Den bydendes finansielle og økonomiske kapacitet vil blive vurderet på basis af:

- en kort beskrivelse af den bydendes økonomiske aktivitet vedrørende genstanden for denne kontrakt;
- den samlede omsætning og omsætningen vedrørende denne kontrakts tjenesteydelser udført af den bydende i de seneste 3 år;
- erklæring fra et anerkendt pengeinstitut der godtgør den bydendes solvens.

- b) *Sproglige, faglige og tekniske ressourcer:*

- den eventuelle bydende skal have en arbejdsstyrke på mindst 30 personer;

- den eventuelle bydende skal råde over kompetent og erfarent personale, der er parate til at arbejde i projektområder til enhedspris og i stand til at kommunikere på de fleste af fællesskabssprogene. Bevis for erfaringer skal godtgøres i form af referencer fra tidligere udført arbejde;

- den eventuelle bydende skal have rådighed over tilstrækkelige tekniske ressourcer til at udføre de krævede opgaver og til at udveksle oplysninger med alle de deltagere, der er involverede i projektet.

- c) *Kvalitetssikring:*

- den eventuelle bydende skal godtgøre at han råder over en godkendt kvalitetssikringsorganisation, der arbejder inden for formelle, dokumenterede procedurer og fremlægge en kopi af en relevant, eksisterende reference og/eller certifikat (som ISO 9000).

- d) *Forslagets layout:*

- den eventuelle bydende skal holde sig til layout-kravene specificeret i udbudsmaterialet.

15. **Vedståelsesfrist:** Bydende er bundet af deres tilbud i 6 måneder regnet fra sluttidspunktet for denne udskrivning.

16. **Tildelingskriterier:** Kontrakten vil blive tildelt på basis af det økonomisk mest fordelagtige tilbud. Følgende kriterier (i faldende prioritet) tilgodeses ved vurdering af bud:

1. opfyldelse af kravene;
2. det foreslåede personales kvalitetsniveau og erfaring;
3. kvalitetskontrollens sikringsniveau;
4. projektorganisationens niveau;
5. pris;
6. overholdelse af relevante normer;
7. kvaliteten af tilbudspræsentationen.

17.

18. **Dato for afsendelse af bekendtgørelsen:** 25. 6. 1996.

19. **Dato for Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers modtagelse af bekendtgørelsen:** 25. 6. 1996.